

Zeitschrift: Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung
Herausgeber: Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat
Band: 40 (1964-1965)
Heft: 15

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Empfehlenswerte Baufirmen

F. Arnold, Aschwanden & Cie.

Sand- und Schotter-Industrie
Flüelen Telefon 044.21087

BAU AG MAIENFELD

Hoch- und Tiefbauunternehmung
Telefon 085 91284

EISEN AG



BERN

Büro: Spitalgasse 37
Lager: Weyermannshaus

Präzisionswerk

Seewen-Schwyz

A. KISTLER Tel. 043/314 24

Ich offeriere Ihnen die seit Jahren bestbewährten und von uns fabrizierten: Sicherheitsschlösser, Einbauzylinder für Kasten- und Einsteckschloß, diverse Typen für alle Zwecke, Marke «BAAL». Ersteller von Passe-partout-Anlagen über General- sowie Gruppen- und Zentralschlüssel gehend. Spez. Fabrik- und Büroräume. Referenzen stehen zur Verfügung.

Figi & Keller Hoch- und Tiefbau Zimmerei

Zürich 6 **Kloten** **Küsnacht**
Telefon 260348 Telefon 847116 Telefon 900224



Aktiengesellschaft Jäggi

Hoch- und Tiefbau **Olten** Telefon 062 521 91
Zimmerei Schreinerei Fensterfabrikation



Gebrüder Krämer AG

Straßenbeläge-Flugpisten
St. Gallen **Zürich**

Maurer + Hösli Straßenbauunternehmung

Pflästerei- und Asphaltgeschäft

Zürich 8 Dahliastraße 5 Telefon 322880.472624

Ausführung von Chaussierungs-, Pflästerungs- und Belagsarbeiten Walzenbetrieb, Traxarbeiten
Gußasphalt-Arbeiten im Hoch- und Tiefbau

Lagerplatz: Station Tiefenbrunnen Werkplatz: Zumikon

Lienhard Söhne AG

Schreinerei und Möbelfabrik
Albisstraße 131 8038 Zürich Telefon 051 45 12 90
Innenausbau Ladenbau Möbel Bauschreinerei

Holzetuis für die Werkzeug- und Maschinenindustrie
Harmonikatüren

H. Peikert, Zug

Bauunternehmung
Hoch- und Tiefbau Eisenbeton Zimmerei

Cellere baut Strassen



| | | |
|------------|--------|-----------|
| St. Gallen | Zug | Baden |
| Zürich | Glarus | Andermatt |
| Frauenfeld | Chur | Herisau |

Gebrüder Schmaßmann

MALERMEISTER

Winterthur Telefon 052.26667

Sämtliche Facharbeiten Spritzverfahren usw.

Reinigung von schmutzigen und Lieferung von neuen Putztüchern, Putzfäden und Putzlappen besorgt vorteilhaft, gut und prompt

Friedrich Schmid & Co. / Suhr (Aargau)

Telefon (Aarau) 064.22412

Putzfädenfabrik und Reinigungsanstalt für schmutzige Putztextilien

Renfer + Wetterwald AG



Hoch- und Tiefbau
Straßenbau

Dornach - Arlesheim

Emil Seiler, Pratteln Baugeschäft Hoch- und Tiefbau

Büro und Lager:
Oberemattstraße 22
Telephon 60164

Ausführung von Hoch-, Tiefbau- und Eisenbetonarbeiten / Projektierungen
Reparaturen / Fachm. Beratungen



Carl Diener Söhne Bauunternehmung Zürich



STRABAG

Straßenbau + Beton AG

Zürich 2, Seestraße 97 Tel. 230323

Straßenbau aller Art

Bituminöse Beläge, Pflasterungen

Projektierungen · Tiefbau- u. Betonarbeiten

GEBRÜDER STAMM BASEL

Baugeschäft

Basel Hasenberg 2 Telefon 23 39 90

Filiale Binningen (Baselland) Dorenbachstraße 47

Telefon 23 39 96

STRÄSSLE

**Heizung-
Sanitär**

Robert Strässle & Co.

Mühlebachstr. 77 Zürich 8 Tel. (051) 47 82 82

STREIFF & CO. AG
BAUUNTERNEHMUNG
ZÜRICH SCHEUCHZERSTR. 27

Toneatti & Co. AG
Rapperswil / SG Bilten / GL

HOCH- UND TIEFBAU STOLLEN- UND GELEISEBAU

Reifler & Guggisberg Ingenieur AG Biel

Tiefbau-Unternehmung

Tiefbau Eisenbeton Straßenbeläge Asphaltarbeiten Geleisebau Telefon 032.444 22

Portlandcementwerk AG Olten

Normalportlandzement «Record»

Hochwertiger Portlandzement «Super»

Franz Vago AG

Straßen- und Tiefbauunternehmung

Müllheim-Wigoltingen TG

Zürich

Zug

Schwanden

Chur

Wil SG

Immensee



**Hotel de la Gare
Bienne**

Telefon 2 74 94

A. Scheibli, propriétaire

Gepflegte Küche - Cuisine soignée
Moderne Zimmer - Tout confort

Unser **Qualitätsreinigung** und unser vereinfachter, stark verbilligter **Quick-Service** erlauben Ihnen eine regelmäßige chemische Reinigung Ihrer Kleider und Uniformen.

7 Filialen

Über 30 Depots

Prompter Postversand

nach d. ganzen Schweiz

Braun & Co.

Basel

Neuhausstraße 21

Telefon 32 54 77

Färberei Wädenswil

Chemische Reinigungs-AG, Wädenswil ZH, ☎ 95 60 58

Filialen in Zürich: Badenerstr. 60, ☎ 25 20 41, Forchstr. 92, ☎ 32 67 11

empfiehlt sich für die **Pflege Ihrer Uniformen**

**Kauft Waren stets mit Garantie...
...an einer Plombe kennt man sie!**

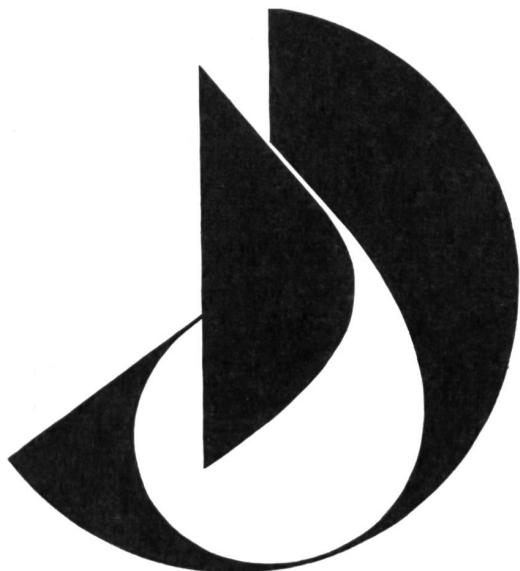
Verlangen Sie Gratismuster von der
Plombenfabrik in Horn (Thurgau) Tel. (071) 41 44 22



In Papeterien erhältlich.

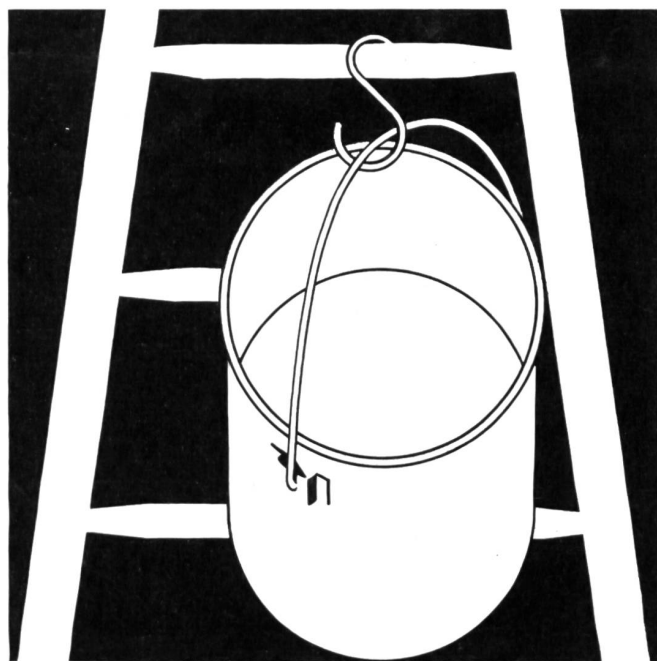
Immer **BIELLA** - Artikel

verlangen und Sie sind
gut bedient.



**Kohlen
Stromeyer
Heizoel**

**Telefon
(061) 347445**



50 Jahre Stella AG

Alle Lacke und Farben
für Industrie und Baugewerbe

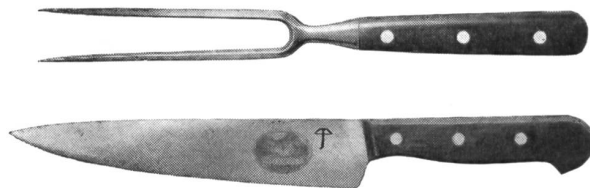


Stella AG

Lack- und Farbenfabrik
Châteline / GE Telefon 022 44 83 50

Victoria

Messerwaren sind ein erstklassiges
Schweizer-Fabrikat von Weltruf!



Unsere Spezialitäten:

Offiziersmesser, Taschenmesser,
Bajonette,
Küchen- und Tafelmesser,
Metzger- und andere Berufsmesser,
Heckenschere,
Ausforstschere etc.

Wir empfehlen uns
für die Lieferung von:

Küchenmessern und Bestecken
für Kantinen
Verbandstoffscheren
für Sanitätsausrüstungen

Messerfabrik C. Elsener, 6438 Ibach

**Zwischenverpflegung
mit**

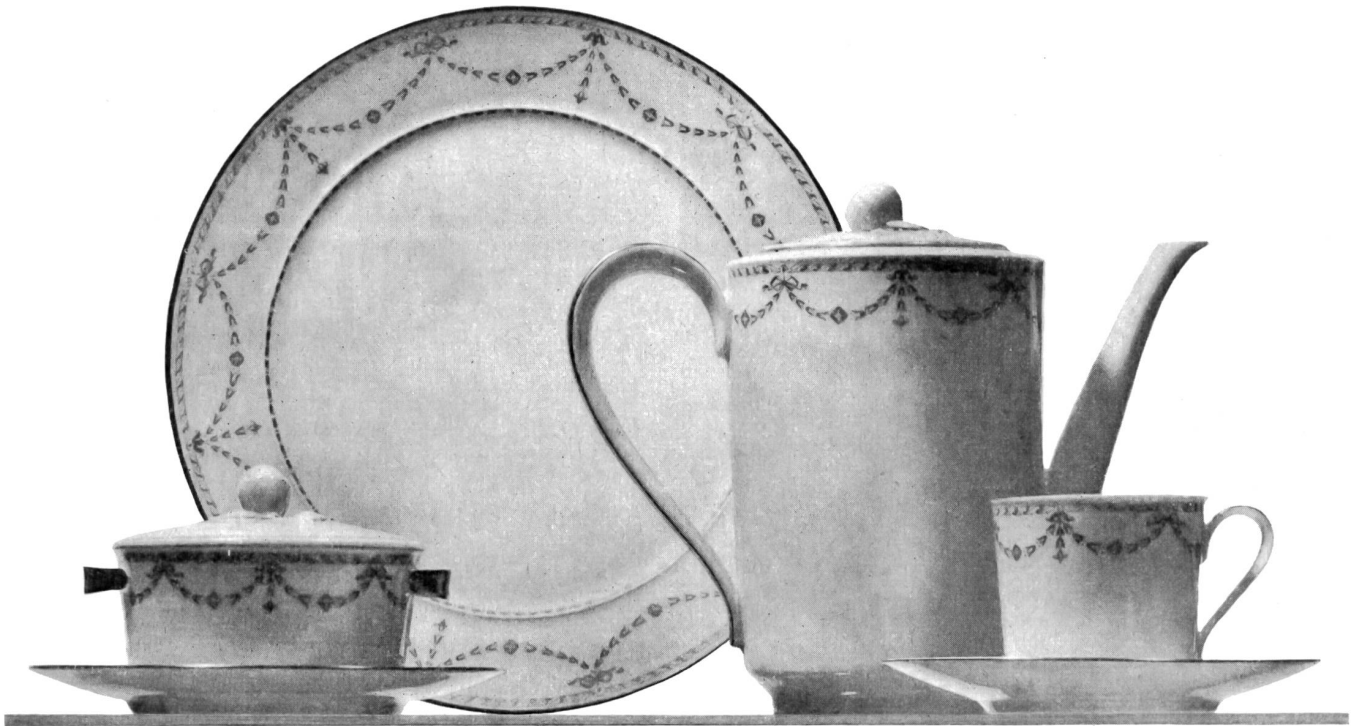
Sposa

Schokolade

**Gibt Energie
und macht wieder fit**

CHOCOLATS SPOSA

Spoerry und Schaufelberger AG
8636 Wald ZH



Für Ihre festliche Tafel



Langenthal
«château»
die Form unserer Zeit



Mit SIBO
geht's
müheless!



SIBO-Rasiercrème ergibt einen weichen, dichten Schaum. Das Rasieren geht rasch, Sie spüren es kaum! Dank ihrem Gehalt an Vitaminen pflegt SIBO-Rasiercrème Ihre Haut und erfrischt angenehm.

NEU! SIBO-Rasiercrème erhalten Sie in praktischer Verpackung, die eine grosse Tube und eine Reisetube für Ferien, Camping und Militärdienst enthält.



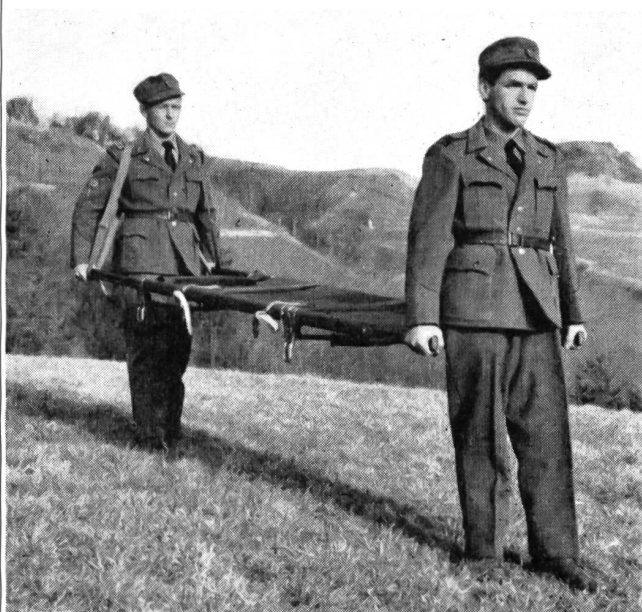
Fr. 2.80
mit Avanti-Bilderbons
Seifenfabrik Schnyder Biel

Leichtmetall- Ganztragbahre

52

zusammenlegbar

+ Pat.



Klappbett 300

+ Pat.

zusammenlegbar



sind zwei Erzeugnisse aus unserer Produktion und reichen Auswahl. Haben Sie Probleme in bezug auf Sanitätsausrüstungen oder für Einquartierungen, Ferienkolonien, Zivilschutz, dann stehen wir gerne mit Rat zur Verfügung.

**Apparatebau AG
Trübbach SG**

Telefon 085 / 8 22 88 und 8 24 38

asax



**RUBACID, WENN ES DARUM GEHT,
HÖCHSTLEISTUNGEN AN**

Haftfestigkeit
Abriebfestigkeit
Chemikalienbeständigkeit
Wetterbeständigkeit
Dauerelastizität
Pigmentbindevermögen

HERVORZUBRINGEN



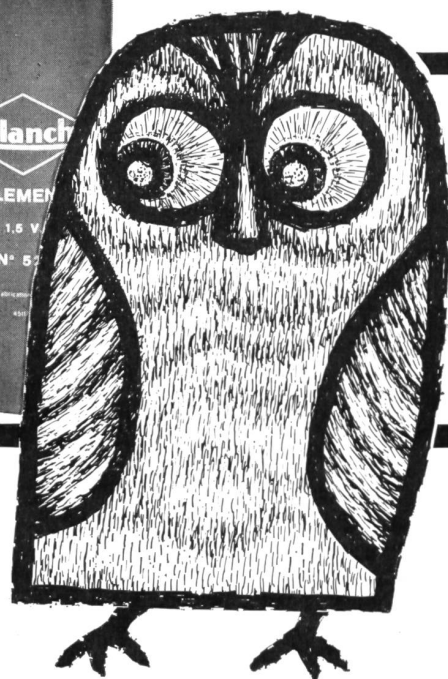
Unter der Markenbezeichnung RUBACID stellen wir eine Gruppe von 2-Komponentenlacken her, die, nach den modernsten Grundsätzen entwickelt und fabriziert, Ihnen Gewähr für höchste Abriebfestigkeit und Chemikalienbeständigkeit bieten.
Unser Beratungsdienst freut sich darauf, Ihnen zu helfen, er steht jederzeit zu Ihrer Verfügung.

Rüfenacht+Baumann AG, Lack- und Farbenfabrik
2575 Täuffelen

032/861605



**Hell sieht,
wer sie wählt!**



**neue bedürfnisse, neue lösungen
mit plastik umhüllung.**

LECLANCHÉ
SA YVERDON

LOSINGER

Losinger + Co AG Bauunternehmung

Bern
Burgdorf
Chur
Delsberg
Freiburg

Genf
Grindelwald
Köniz
Lausanne
Locarno

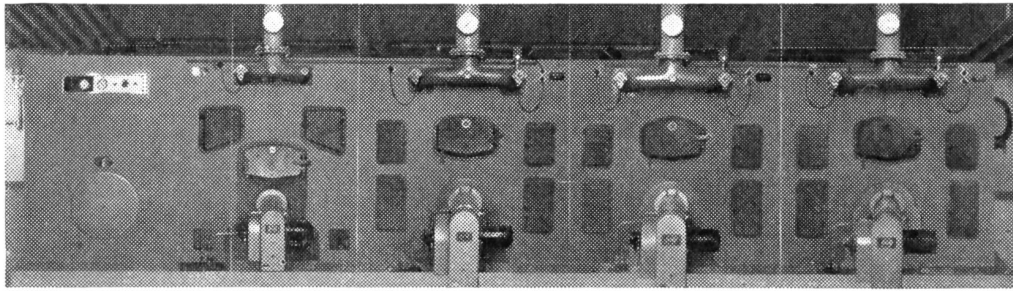
Olten
Sitten
Zermatt
Zollikofen
Zürich

Autobahn-,
Strassen- und
Pistenbau
Tunnel-, Stollen-
und Kavernenbau

Staumauern-
und Dammbau
Brückenbau
Allgemeiner
Tiefbau

Hochbau
Pfählungen, Beton-
Schlitzwände
und weitere
Spezialarbeiten

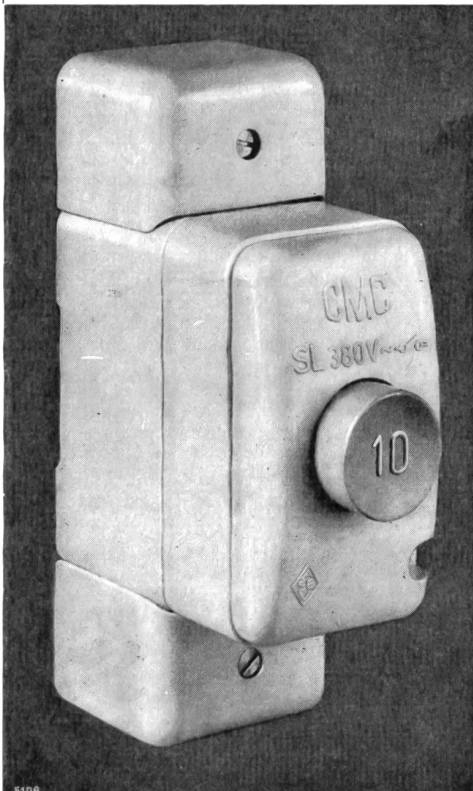
Hälg-Heizungen



Hälg-Heizungen sparen Heizkosten, da sie von eigenen Fachleuten berechnet und gebaut werden



Hälg & Co
St. Gallen, Zürich, Fribourg, Chur
Spezialfabrik für Heizung, Ölfeuerung, Lüftung, Klimaanlage



Sicherungsautomat Typ SL

0,25 0,5 1 2 4 6 10 15 A 380 V

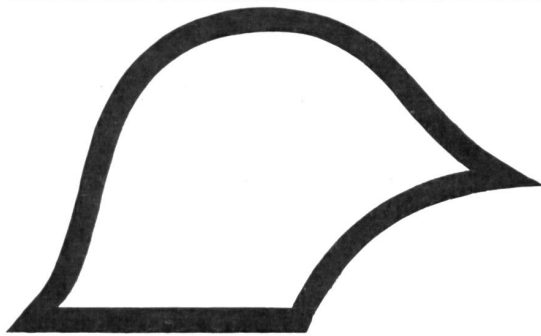
Moderne Bauten werden heute mit **CMC**-Sicherungsautomaten ausgerüstet. Der **CMC**-Sicherungsautomat ist die zeitgemäße Sicherung. Ein Fingerdruck bringt Licht und Kraft. **CMC**-Sicherungsautomaten sind jederzeit betriebsbereit, 100 % berührungsgeschützt und Schalter und Sicherung zugleich.

CMC

Telephon 053 / 56131

Carl Maier & Cie Schaffhausen

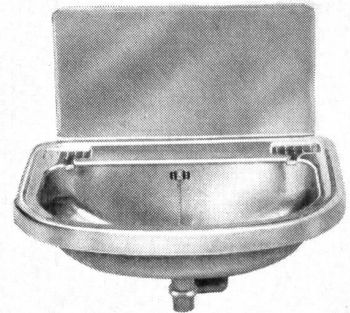
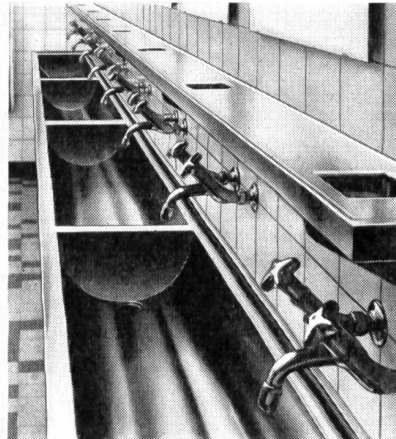
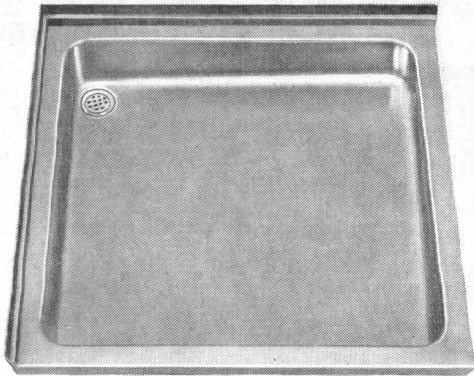
Fabrik elektrischer Apparate u. Schaltanlagen



**Kasernen
Zeughäuser
Festungsbauten
Baracken**

—überall dort, wo Einrichtungen
kollektiv benützt werden,
müssen die Anlagen solid,

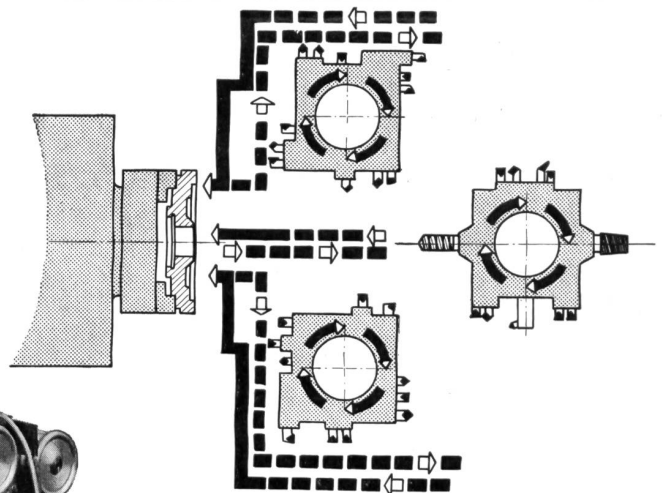
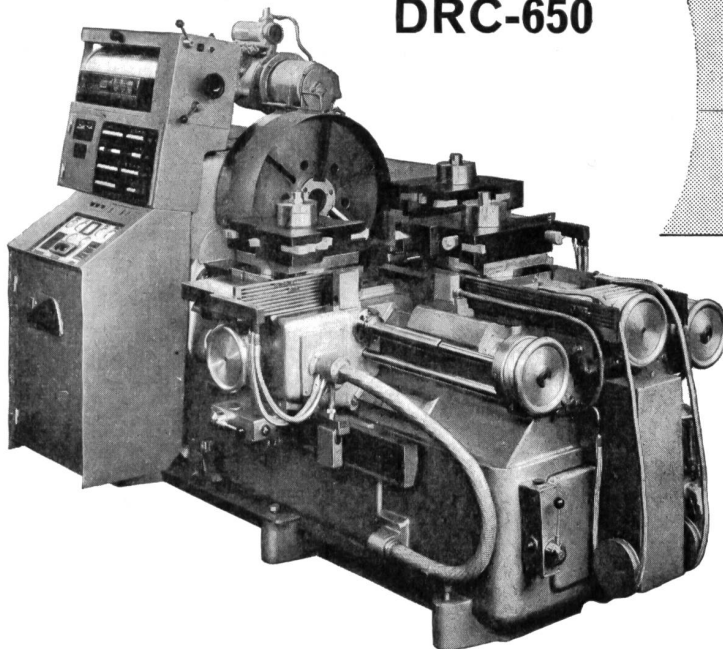
hygienisch und dauerhaft sein.
Der unverwüsthliche, rostfreie
Stahl erfüllt diese grossen
Forderungen. Wir stellen
**Waschrinnen, Handwasch-
becken, Douchenwannen**
und **komplette Küchen** für
alle militärischen Anlagen her.



Walter Franke
Metallwarenfabrik
Aarburg / AG
Telefon 062/741 41

FRANKE

Futter-Halbautomat DRC-650



48 PS Antriebsleistung
650 mm Drehdurchmesser
Programmsteuerung mit auswechselbarem
Steckzylinder.
Äußerst große Spanleistung — sehr kurze
Umrichtezeiten.
Kopieraggregat mit Schablonenträger
für 4 Schablonen.
Maschine kann ausgerüstet werden mit:
3 Schlitten oder mit 1 durchgehenden Schlitten
aber kurzem Bett oder 2 Spindelstöcken und
2 oder 4 Schlitten.
Senden Sie uns bitte Werkstückzeichnungen
zum Ausarbeiten von Zeitstudien.
Sie werden überrascht sein über die erzielbaren
Produktionszeiten.

Maschinenfabrik

LIECHTI & CO AG LANGNAU

BERN SCHWEIZ

Camenzind

1879 – 1964

85 JAHRE
ZUFRIEDENE KUNDEN

Goldmedaille EXPO 1964
Lausanne



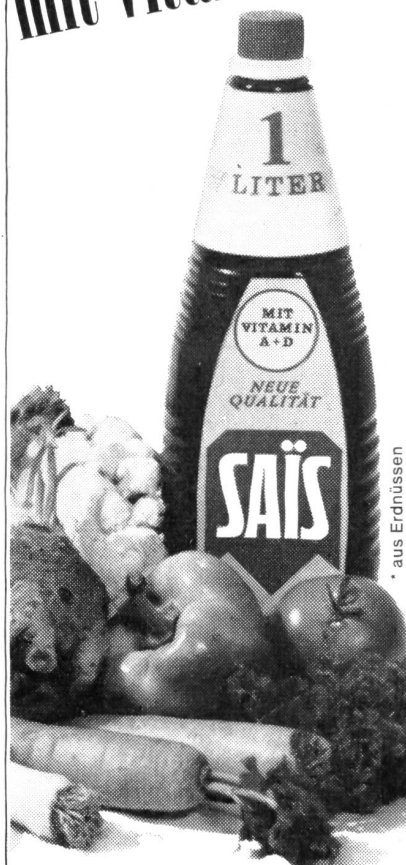
Goldmedaille EXPO 1964
Lausanne



Alb. Camenzind's Wwe. A.G., Steinen (SZ)

SA 3/65

Wertvoller
denn je:
SAIS-Pflanzenöl*
mit Vitamin A+D



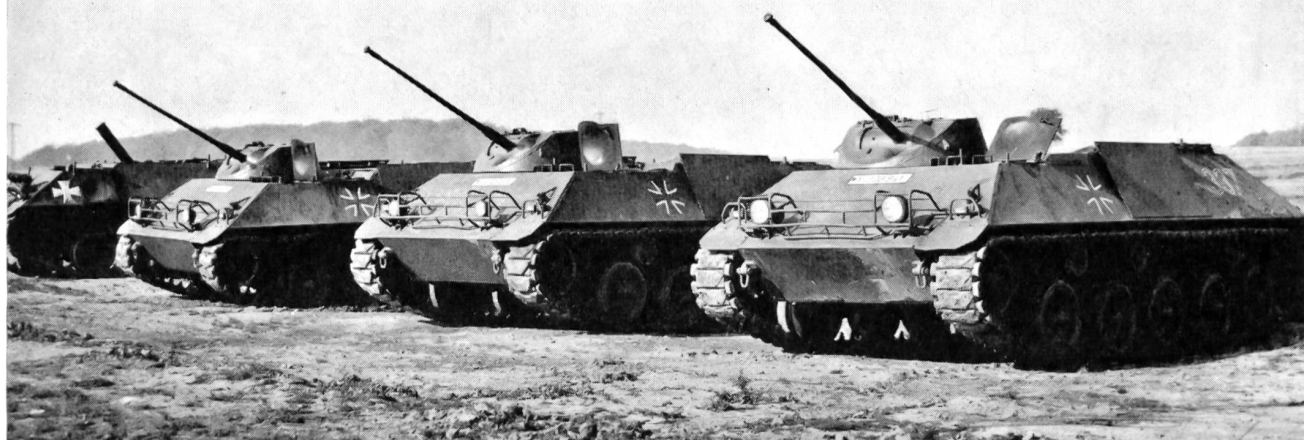
* aus Erdnüssen

Jede Hausfrau weiss:
wenn Öl und Fett — dann SAIS!

Für Erdkampfeinsatz und Fliegerabwehr



HISPANO SUIZA 20 mm MASCHINEN-KANONEN 820/L 85 -
Die erprobte und als NATO-Waffe bewährte Bestückung
von Schützenpanzern und motorisierten Einheiten.



HISPANO SUIZA (SUISSE) S.A. GENÈVE

Ref. 7375
18 Kt. Gold, rechteckiges Modell, Fr. 600.-
Ref. 7335
18 Kt. Gold, tonnenförmiges Gehäuse, Fr. 745.-
- Ref. 7336, Edelstahl, Fr. 250.-
Ref. 7311
18 Kt. Gold, automatisches Modell, Fr. 615.-
- Ref. 7312, Edelstahl, Fr. 300.-
- Ref. 7313, Gold-Doublé 40 M, Fr. 350.-
Ref. 7392
18 Kt. Gold, Damen-Modell, Fr. 435.-
- Ref. 7393, Edelstahl, Fr. 215.-

Außergewöhnliche Qualität
und höchste Präzision
sind bei den Schöpfungen
dieses weltbekannten
Unternehmens längst zur
Tradition geworden.
Deshalb zählt LONGINES
seit bald einem Jahrhundert
zur Elite der schweizerischen
Uhrenhersteller.

In über 150 Ländern der Erde
haben sich LONGINES-Uhren
bewährt und täglich finden
sie neue, begeisterte Freunde.
Mit Recht bezeichnen
deshalb die Angelsachsen
diese hervorragende
Markenuhr als

The World's Most
Honoured Watch

LONGINES

